

MAIRIE DE PARIS



ESPACE  
PARIS  
PLAINE

# Théâtre

*Jeune public*



saïson 2016-2017

  
**PARIS ANIM'**  
Espace Paris Plaine

saison 2016-2017

**1er > 29 OCT 2016**

théâtre dès 5 ans

### Gulliver & Fils

Cie **Les Trotoirs du Hasard** Mise en scène : Ned Grujic.

Représentations : mer, sam, vacances scolaires (sauf dim), à 15 h.

Représentation exceptionnelle dim 2 oct à 15 h.

**5 > 27 NOV 2016**

comédie musicale dès 5 ans

### Blanche Neige et Moi

Cie **La Servante** Mise en scène : Nicolas Guillemot.

Représentations : mer, sam, dim à 15 h. Relâche exceptionnelle sam 12 nov.

**4 > 30 déc 2016**

magie et humour dès 5 ans

### Drôle de Magie

Cie **3Jock3**

Représentations : mer, dim, vacances scolaires à 15 h.

Relâches exceptionnelles les 24 et 25 déc.

**8 > 18 jan 2017**

cirque dès 5 ans

### Le Rêve de Moustic

Cie **Les Trotoirs du Hasard**

Représentations : mer, sam et dim à 15 h.

**21 > 29 jan 2017**

théâtre musical dès 6 ans

### Merlin et les Aventuriers du Graal

École de Comédie Musicale de Paris Mise en scène : Ned Grujic.

Représentations : mer, sam et dim à 15 h.

**1er > 19 février 2017**

comédie burlesque dès 6 ans

### Les Malheurs de Monsieur Toudoux

Cie **Ucorne** Mise en scène : Éric Fauveau.

Représentations : mer, sam, vacances scolaires à 15 h, sauf dim.

Représentation exceptionnelle dim 19 fév à 15 h.

**22 fév > 5 mars 2017**

ciné-concert dès 5 ans

### Florilège au Fil des Neiges

**Musards - CDS Productions**

Représentations : mer, sam et dim à 15 h.

**8 > 29 mars 2017**

théâtre musical dès 6 ans

### Drôles de Vampires

**Naïf Théâtre** Mise en scène : Richar Demarcy.

Représentations : mer, sam et dim à 15 h.

**1er > 23 avril 2017**

cirque dès 5 ans

### Le Cirque des Sortilèges

**La Lanterne Magique**

Représentations : vacances scolaires tjl à 15 h

et les mer, sam, dim, hors vacances scolaires à 15 h.

Réservations 01 40 43 01 82

Espace Paris Plaine

13 rue du Gal Guillaumat

75015 PARIS

espaceparisplaine@wanadoo.fr

**Ter > 29 OCT 2016**

**théâtre dès 5 ans**

Représentations : mer, sam, vacances scolaires (sauf dim), à 15h.

Représentation exceptionnelle dim 2 oct à 15h.

## **Gulliver & Fils**

**Cie Les Trotoirs du Hasard**

Écriture et mise en scène : Ned Grujic, d'après l'œuvre de Jonathan Swift.

Musiques : Ariane Cadier

Chorégraphie : Elisabeth Valentini

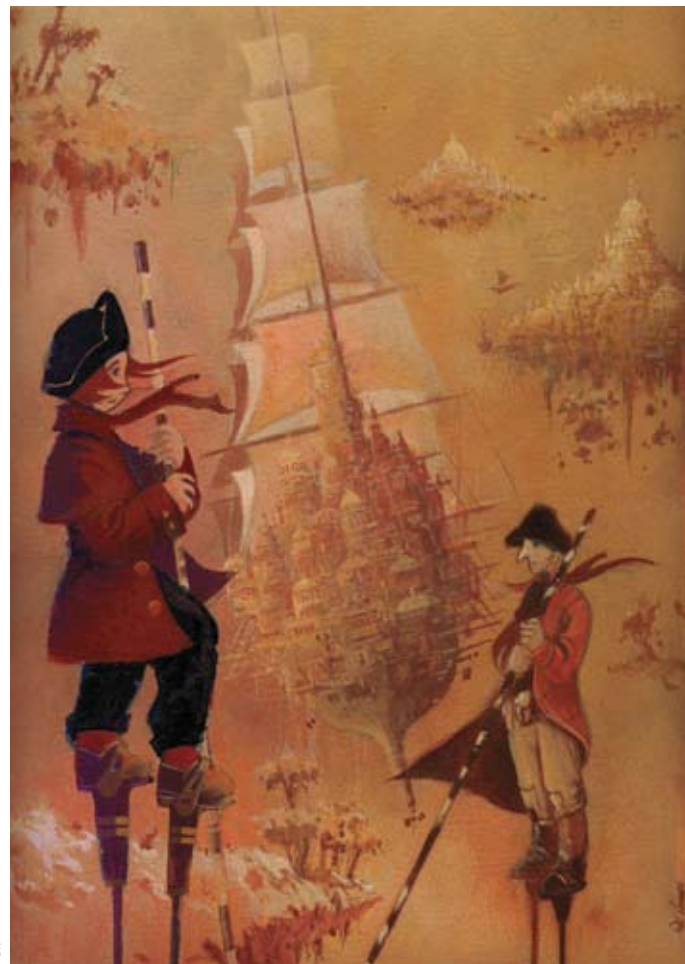
Costumes : Karine Delaunay

Avec Kalou Florsheimer, Olivia Pariente,  
Marielle Tognazzoni, Emmanuel Leckner,

Amaury Jaubert, Sébastien Bergery.

**J**onathan Gulliver, un adolescent de quatorze ans, vit avec sa mère. Son père, le fameux Docteur Gulliver, est toujours en voyage. Souffrant de cette absence, Jonathan se réfugie dans la lecture du journal de bord que son père lui a laissé avant de reprendre la mer. Avec les enfants du quartier, et sous le regard complice de sa mère, il rejoue, à sa manière, les aventures paternelles... Petits hommes de Lilliput, géants de Bromdingnag, mathématiciens de l'île volante de Laputa et magnifique royaume de chevaux de Houyhnhms prennent alors vie à travers le prisme passionné de l'enfance.

**"Des échasses amènent les humains à l'échelle de géants ; de simples voiles transforment un grenier en corvette. Un grand raffinement." Henriette Bichonnier, Télérama.**



©DR

**5 > 27 NOV 2016**

Représentations : mer, sam, dim à 15h.

Relâche exceptionnelle sam 12 nov.

comédie musicale dès 5 ans

## Blanche Neige *et Moi*

### Cie La Servante

Création: C. Féroc, S. Kaufmann, S.Valter, S. Ménard. Mise en scène: N. Guillemillot.

Chorégraphie: J. Nus. Création lumière: K. Hermen. Scénographie: C.Delestre.

Pianiste: Simon Legendre. Avec, en alternance : Cindy Féroc, Emma Brazeilles,

Sophie Kaufmann, Lucie Riedinger, Benoit Valliccioni, Anthony Allard,

Mathieu Bequerelle, Quentin Moriot, Régis Olivier, Simon Legendre, Alexis Mahi,

Benjamin Falletto, Adrien Biry-Vicente, Zofia Rieger, Sebastien Ménard.

**5** cubes et du tissu... Amusons nous à jouer Blanche Neige ! Je serais la princesse et toi la méchante ! Le grand là, il ferait le nain ! Et il serait en même temps Grincheux, Dormeur, Timide, Joyeux, Simplet, Atchoum et ... ? On en oublie toujours un ! Y'aurait aussi un prince super charmant ! Toi, tu ferais le narrateur ! Tu dirais tout le temps **CRAZZYYY**... parce que tout ça c'est vrai que c'est Crazy... On chanterait, on danserait et y'aurait un vrai pianiste qui jouerait de la folle musique comme dans les dessins animés ! Alors ... Tu joues avec moi ?

"Emballer toute la famille". Pariscope.

"Très qualitatif, une création savoureuse, qui plaira aux petits comme aux grands, où l'on ne voit pas le temps passer". La Muse.



**4 > 30 déc 2016**

**magie et humour dès 5 ans**

Représentations : mer, dim, vacances scolaires à 15h.

Relâches exceptionnelles les 24 et 25 déc.

## Drôle de *Magie*

**Cie 3Jock3**

Avec Claude et Laurent Mamou

Mise en scène : Les Jumeaux / M.Habassi

Éclairage : Sébastien Pimont

**M**agie et humour.

Prédiction - télépathie - lévitation - cartes volantes -  
cabine d'apparition/disparition...

Les Jumeaux mêlent habilement magie et humour, pour un spectacle qui enchante les petits et bluffera les grands ! Des tours inédits, des classiques, mais avec un style particulier, celui des Jumeaux : la magie comique ou le mariage réussi de Garcimore et David Copperfield !

De l'humour tout public oui, et de la **VRAIE** magie.

Un spectacle qui possède une réelle dimension :  
celle d'un spectacle drôle et plein d'éclats !



© DR

8 > 18 jan 2017

Représentations : mer, sam et dim à 15h.

cirque dès 5 ans

## Le Rêve de *Moustic*

**Cie Les Trottoirs du Hasard**

Kalou Florsheimer, Frédéric Pradal, Sébastien Bergery.

Costumes : Karine Delaunay

Décors : Fabrice Ottié

Création lumière : Philippe Mathieu

**3** personnages parcourent les routes avec leur numéro de cabaret. Le Chef, persuadé d'être un dieu de la scène, la nébuleuse Gromeuleu, et Moustic, le rêveur.

Souffre-douleur de la troupe, Moustic assiste le Chef dans ses délires jonglistiques, sous la menace constante de Gromeuleu. Incapable de gérer cette pression, Moustic met le feu aux poudres et nous emporte dans ses rêveries. Là, humour et poésie nous offrent un monde où tout est beau et léger, comme une bulle de savon. Mais bientôt le « Massues-phone » se met à sonner...

Humour, tendresse et dextérité sont le support d'une explosion de vie, de joie et de bonne humeur. Diabolo, chorégraphies, numéros de massue, de feu, de bulles de savon et de balles de cristal, ... Attention, vous risquez d'être heureux !

" un moment de pur bonheur,... humour époustouffant ".

La Dépêche du Midi.



©DR

21 > 29 jan 2017

Représentations : mer, sam et dim à 15h.

théâtre musical dès 6 ans

# Merlin et les Aventuriers du Graal

École de Comédie Musicale de Paris

Texte et Mise en scène: Ned Grujic

Musique: Thérèse Wernert

Avec les élèves de la formation professionnelle de l'École de Comédie Musicale de Paris

**V**ivez la légende du Graal à travers la mission initiatique de Merlin l'Enchanteur : trouver le chevalier pur, celui qui découvrira le Graal et rétablira l'harmonie entre les hommes. Retrouvez son amour interdit, la fée Viviane, éternelle Dame du Lac... et tous les personnages de la légende : le roi Arthur, la reine Guenièvre, la terrible fée Morgane et son fils Mordred, Lancelot du Lac, les chevaliers de la Table Ronde... Un spectacle épique où combats, chansons, magie et danse sont au cœur du fantastique.

Après le succès d'Oliver Twist, les élèves de la formation professionnelle de l'École de Comédie Musicale de Paris reviennent pour nous transporter de Brocéliande au château de Camelot. Près de trente jeunes artistes interprètent l'une des plus grandes histoires jamais contées. Une découverte en famille des talents de demain.



©DR

**Ter > 19 février 2017**

**comédie burlesque dès 6 ans**

Représentations : mer, sam, vacances scolaires à 15h, sauf dim.

Représentation exceptionnelle dim 19 fév à 15h.

## Les Malheurs de Monsieur Toudoux

**Cie Ucorne**

Mise en scène et adaptation : Éric Fauveau

Avec : Stéphane Bouby, Marie Le Cam, Philippe Cariou,

Isabau de R et Brigitte Guedj.

Costume : Chrystel Folcher

Lumière : François Côme

**M**onsieur Toudoux va être papa !  
Malheureusement, entre les changements d'humeur incessants de sa femme qui va accoucher, l'arrivée fracassante de ses beaux-parents et les caprices d'une sage femme pas franchement commode, ce qui devait être un moment de joie va tourner à la catastrophe...  
Entre pot de chambre, crises de hoquets et portes qui claquent, ce pauvre Monsieur Toudoux va se retrouver au milieu d'un tourbillon de rebondissements en cascade.  
**Péripéties saugrenues et situations cocasses, voilà le rythme d'une mise en scène largement inspirée des univers de Tex Avery et du Théâtre de Foire.**

Création



©DR



**22 fév > 5 mars 2017**

Représentations : mer, sam et dim à 15h.

**ciné-concert dès 5 ans**

## **Florilège** *au Fil des Neiges*

**Musards - CDS Productions**

Spectacle présenté au Théâtre de Poche-Montparnasse en 2015

Avec Dimitri Artemenko violon, et Vadim Sher piano

Ce ciné-concert allie sept coups de cœur poétiques et fantaisistes du cinéma d'animation russe. Clowns, danseurs, ours, tortue, personnages tendres et drôles se croisent au rythme de musiques traditionnelles d'Europe de l'Est, d'œuvres de Tchaïkovski, Prokoviev, Khatchatourian. Le violoniste Dimitri Artemenko et le pianiste Vadim Sher introduisent le spectacle avec un conte fantaisiste sur l'origine des dessins animés, les studios de création étant situés près des cirques, conservatoires,... ce qui permettaient les études de modèles, les créations musicales...).

**"Deux musiciens accompagnent des courts-métrages animés russes : c'est adorable et brillant. Voyage dans le temps pour les petits, expérience cinématographique pour les plus grands. Un spectacle original et riche."**

**Sortir À Paris.**



©Antoine Otto-Maier

8 > 29 mars 2017

Représentations : mer, sam et dim à 15h.

théâtre musical dès 6 ans

## Drôles de Vampires

Naïf Théâtre

Texte et mise en scène : Richard Demarcy.

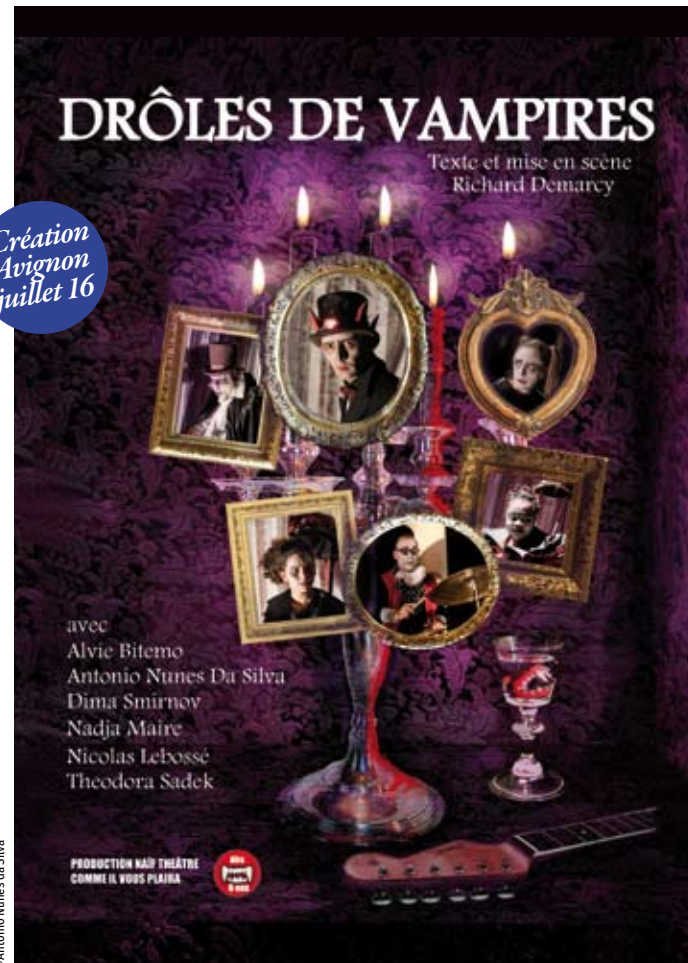
Avec Antonio Nunes Da Silva, Nadja Maire, Dima Smirnov,  
Nicolas Le Bossé, Alvie Bitemo, Théodora Sadek.

Diffusion : Comme il vous plaira

Production : Naïf Théâtre - Comme il vous plaira

Une jeune vampire en rupture avec la tradition familiale ose affronter la lumière du soleil pour découvrir la vraie vie. Dans la rue, elle rencontre des collégiens préparant une comédie musicale rock, *La Parade des vampires*. Elle s'intègre au groupe sans révéler son identité... Cette fantaisie burlesque raconte une histoire d'émancipation, de création, d'amour naissant avec orchestre rock, cœur et chants, dans une forêt de totems et masques exubérants.

"Richard Demarcy a l'art merveilleux de s'adresser à tous avec un groupe d'artistes talentueux qui savent tout faire. Il écrit et met en scène d'incomparables histoires en profonde connivence avec les verts paradis."  
Le Figaro - Armelle Héliot



**1er > 23 avril 2017**

Représentations : vacances scolaires tjlj à 15h  
et les mer, sam, dim, hors vacances scolaires à 15h.

**cirque dès 5 ans**

## Le Cirque *des Sortilèges*

### La Lanterne Magique

Mise en scène : Frank Desmaroux. Costumes : Antonin Gellibert.

Chorégraphie : Virginie Lebourg. Lumières : Gilles Cornier

Avec Betty Fraïsse : danseuse sur corde. Élodie Houdas : danseuse et dresseuse de perroquets. Jérôme Golunski : jongleur. Jonathan Victoria : acrobate équilibriste. Svetlana Zindovic : danseuse aérienne. Frank Desmaroux : Auguste. Chippie et Ibo : chiens savants  
Tous les chemins de ces artistes se sont croisés au cirque de la Lanterne Magique. Enfants de la balle ou d'écoles de cirque, ces artistes voyageurs, amoureux de la piste ont posé leurs valises, le temps d'une danse divine.

**D**ans une vieille caisse en bois dorment les petits jouets : un soldat de plomb, une danseuse dans sa boîte à musique, une marionnette à fil accrochée dans les airs, une fée qui plane au-dessus du sol, un coffret à ressort avec un bouffon dedans...

Voici Le Cirque des Sortilèges, librement inspiré de « L'Enfant et les Sortilèges » de Maurice Ravel.

C'est un voyage fantastique, une promenade musicale dans un décor de toile peinte, boîte à jouets féérique où les objets s'animeront et feront leurs premiers pas vers la beauté de la vie.

**Objets inanimés, avez-vous une âme ?**

Création



©DR

## Infos pratiques

### Renseignements et réservations 01 40 43 01 82

#### Réservations téléphoniques

Elles sont ouvertes dès septembre pour toute la saison.  
Les places sont à retirer une demi-heure avant la séance.

#### Prix des places

Adulte, enfant : 9€.

Centres de loisirs, collectivités, abonnés : 6€.

#### Abonnez-vous !

La carte d'abonnement ( 8 €) donne droit à 2 places à tarif réduit (6€) sur tous les spectacles de la saison. Vous pouvez l'obtenir de septembre à avril.

#### Accueil

Un espace convivial est ouvert avant et après le spectacle.

Vous pourrez y rencontrer les artistes à l'issue des représentations.

#### Anniversaires

Prenez des places de spectacle, apportez votre gâteau et soufflez les bougies dans l'espace accueil après la séance. Réservation indispensable.

#### Matinées scolaires

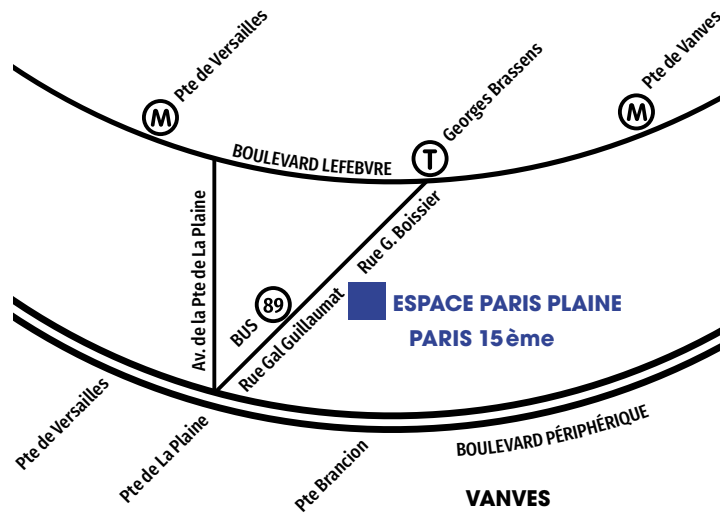
Planning disponible sur simple appel.

### Espace Paris Plaine

**13, rue du Général Guillaumat - 75015 PARIS**

**[espaceparisplaine@wanadoo.fr](mailto:espaceparisplaine@wanadoo.fr)**

**[www.brancion-paris15.asso.fr](http://www.brancion-paris15.asso.fr)**





**ESPACE PARIS PLAINE**  
**Théâtre Jeune Public**  
**13, rue du Général Guillaumat - 75015 PARIS**  
**01 40 43 01 82**  
**[espaceparisplaine@wanadoo.fr](mailto:espaceparisplaine@wanadoo.fr)**  
**[www.brancion-paris15.asso.fr](http://www.brancion-paris15.asso.fr)**